



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • www.bp16.hu
XXXI. évfolyam 21. szám • 2022. november 9.



Szép őszi időben ünnepeltük október 23-át



Tudósításunkat a 6-7. oldalakon olvashatják.

Ezúton tájékoztatjuk Kedves Olvasóinkat, hogy a válsággal kapcsolatos drasztikus költségnövekedés következtében technikai okok miatt minden további lapszámunk megjelenése egy héttel későbbre toódik az eredeti ütemtervhez képest. A kéthetenkénti megjelenést azonban továbbra is tudjuk tartani. Megértésüket köszönjük!

MÉSZÁROS TIBOR főszerkesztő



Akcióban az egészség

**Akciós szórólapját
keresse a postaládájában.**



**NAGYICCE
PATIKA**
Veres Péter út 11.
Állandó ügyelet

**TORONY
PATIKA**
Csömöri út 117.
Kényelmes parkolók

**PALLASZ
PATIKA**
Rákosi út 90.
Kényelmes parkolók

**SASHALOM
PATIKA**
Veres Péter út 32-34.
HÉV-megállónál

A Gyöngy Patikák teljes listája megtalálható a www.gyongypatikak.hu honlapon.

A testületi ülésről jelentjük

Megtartotta októberi rendes ülését a képviselő-testület, mely során többek között két bizottságba is új tagot választottak. A Környezet- és Klímavédelmi Bizottságot ezentúl Molnár Nóra, az Egészségügyi és Szociális Bizottságot pedig Kőműves József erősíti majd, akik közvetlenül megválasztásuk után hivatali esküjüket is letették. Munkájukhoz sok sikert és kitartást kívánunk!

A testület döntött a Kertvárosi Sportlétesítményeket Üzemeltető Kft. 2022. évi üzleti tervének módosításáról is, mivel az üzemeltetés biztonságos fenntartásához – a drasztikus áremelkedések miatt – további 38.873.983 Ft támogatás biztosítására volt szükség. Ennek köszönhetően a Kft. a takarékosági intézkedések mellett garantálni tudja, hogy az elszálló energiaárak ellenére ebben az évben se kelljen be-

zárni a kerületi uszodákat még ideiglenesen sem.

A képviselők – első olvasatban – megtárgyalták a növények védelméről, kivágásáról és pótlásáról szóló helyi rendelet megalkotására vonatkozó javaslatot.

Önkormányzatunk képviselő-testülete elfogadta a 2023. évre tervezett belső ellenőrzési feladatokról szóló tájékoztatót, ezzel jóváhagyta az Önkormány-



zat intézményeinek, gazdasági társaságainak irányító szervei ellenőrzésére és a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzésére vonatkozó, 2023. évre előirányzott ellenőrzési feladatait.

A tervek szerint az idei évben a képviselő-testület már csupán két alkalommal ülésezik, a legközelebbi testületi ülésre november 16. napján kerül sor.

Óvoda is épül a bölcsőde mellé

Alapos előkészítés után elindult a megvalósulás útján a 2019 és 2023 közötti időszakra meghirdetett Fejlődő Kertváros Program IV. elnevezésű cselekvési terv újabb pontja: óvodát épít a kerület a cinkotai lakóparkoknál a Napsugár Bölcsőde mellett.



A tervek szerint a négycsoportos intézmény a bölcsőde mellé kerül, a szerződést pedig már alá is írták a közbeszerzésen nyertes kivitelező, a Bau-Trade Kft. képviselőjével, Mészáros Péterrel.

A munkaterület átadása már megtörtént, a munkálatok pedig várhatóan már novemberben elkezdődnek.

Amennyiben minden az elképzelések és a kitűzött tervek szerint halad, az 1 milliárd 141 millió forint költségvetésű új beruházás befejezése 2023. év végére várható.

M.T.

Megújult a belső Veres Péter út

Október 27-én átadták a megújult Veres Péter út felújított szervízútját. A Veres Péter út és a Kishalom utca sarkán megrendezett sajtótájékoztatón Kovács Péter polgármester, Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő, a Budapesti Útépítési Program miniszteri biztosa és Vass Pál önkormányzati képviselő adott bővebb ismertetést a munkálatokról.

A felújítás első, 660 méter hosszú szakasza – a Batsányi János és a Rovás utca között – 158 millió forintba került, és a teljes összeget a Budapesti Útépítési Program biztosította.

A továbbiakban a kivitelezővel közösen, a lakosság észrevételei alapján tökéletesítik a csatornázást, hogy a csapadékvíz-elvezetés a nagyobb zivatarok után is zavartalanul működjön. A Programnak köszönhetően a kerületben az Önkormányzat lassan teljesen felszámolhatja a földutakat, valamint azokat az útszakaszokat, melyek rendelkeznek ugyan szilárd burkolattal, ám ezek engedélyezetése, minősítése és minősége nem volt megfelelő. A jövőben a Veres Péter út teljes mellékútja mellett további felújítások várhatóak a Budapesti Útépítési Program és az Önkormányzat támogatásának jóvoltából.



GUETH ÁDÁM



álláshirdetés

költészetési és pénzügyi referens

Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal állást hirdet
KÖLTÉSGETÉSI ÉS PÉNZÜGYI REFERENS
munkakör betöltésére (könyvelői és az önkormányzat ágazati feladatainak támogatásával kapcsolatos feladatok ellátása)

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony, hat hónap próbaidővel.

Az állás feltételei: magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet.

Az álláshoz előnyt jelent: államháztartási mérlegképes könyvelői végzettség, közigazgatásban szerzett szakmai gyakorlat, hasonló munkakörben szerzett szakmai tapasztalat, Saldo program és KGR-K11 adatszolgáltatató modul ismerete

A munkakör betölthető: 2023. január 1.

A feladatokról, a jogállásról az illetményről és juttatásokról minden részletre kiterjedő tájékoztatás olvasható az **Önkormányzat honlapján a Bp16.hu/hirek/allas** linkre kattintva.

Az önéletrajzokat és a motivációs leveleket e-mailben várjuk a joka@bp16.hu címre. Érdeklődni a +36-1/401-1663-as, illetve a +36-20/215-0398-as telefonszámokon lehet.



Álláshirdetés iktató-irattáros munkakör betöltésére

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony, hat hónap próbaidővel.

Ellátandó feladatkör: titkársági feladatkör II. bes. osztályban

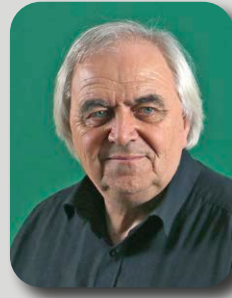
A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körök: beérkező és keletkezett iratok iktatása, iktatott ügyiratok átadása az ügyintézőknek, ügyiratkezelő rendszer kezelése, az előadók által elintézt, leadott ügyiratok irattározása, iratszelejtezése.

A munkakör betölthetőségének időpontja: 2023. január 1. napjától.

A jelentkezés benyújtásának módja elektronikus úton: Tóth Valéria humánpolitikai referens részére a joka@bp16.hu e-mail címen keresztül, a benyújtandó iratokkal együtt.

A jogállásról, az illetményről, a juttatásokról **minden részletre kiterjedő tájékoztatás olvasható az Önkormányzat honlapján a <https://www.bp16.hu/hirek/allas> linkre kattintva.**

A munkakörrel kapcsolatos további információt Rédei Róbert Igazgatási és Ügyfélszolgálati irodavezető nyújt, a 06/1-4011-515-ös telefonszámon.



Kedves Olvasó!

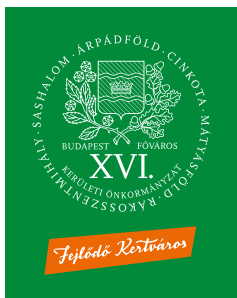
Az idei mindenszentek és halottak napja kicsit békésebbnek tűnt, mint máskor. Talán a hosszú hétvége miatt most nem csak 1-jére és 2-ára sűrűsödött össze a temetők látogatása, hanem négy nap állt rendelkezésünkre, hogy elhelyezzük virágainkat, megálljunk szeretteink sírjánál, és elgondolkozzunk életről, halálról, elmúlásról. Ebben segítségünkre volt a csendes idő, a mozdulatlan szélcsend és a novemberben szokatlan, kellemes hőmérséklet. A lényeg azonban nem változott. A felvirágozott sírok között járva mindig szembe jön velünk a megváltoztathatatlanság nyomasztó érzése. Egyszer mindenki elér az út végére. És amit elmulasztottunk, az már nem pótolható. Addig szeressük hát azokat, akik fontosak nekünk, amíg megtehetjük, addig fogjuk a kezüket, amíg lehet, hogy amikor virágot teszünk a sírjukra, az ne pótcselekvés legyen, hanem az adósságérzet nélküli kegyelet kifejezése.

MÉSZÁROS TIBOR



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA



Megjelenik 34 500 példányban
Felelős kiadó, főszerkesztő:
Mészáros Tibor (+36-30/260-0507)
Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla
Korrektor: Grób-Gönczi Mónika
Levélcím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.
E-mail: tibifoto@t-online.hu
Szerkesztőségi fogadóóra hétfőn 14 és 15 óra között a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.
Terjeszti:
Mediaworks Hungary Zrt. 1082 Budapest, Üllői út 48.

Hirdetésfelvétel:

06-20-982-5352 vagy hirdetes@bp16.hu

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására. A lapunkban megjelenő cikkekhez a fotókat a cikkek szerzői készítik. A fotós nevét csak az ettől eltérő esetekben közöljük.

A XVI. kerületi Önkormányzat központi száma:

4011-400 vagy 4011-408.



Szoboravatás Molnár V. József emlékére

November 22-én az Erzsébet-ligetben felavatták kerületünk díszpolgára, Molnár V. József mellszobrát, aki elévülhetetlen érdemeket szerzett a magyar népi kultúra megőrzésében és megismertetésében.



Amint arról hírt adtunk, 92 éves korában elhunyt Molnár V. József, kerületünk díszpolgára, 1956-os szabadságharcos, népléktan- és néprajzkutató, grafikusművész, a magyarok tanítója és krónikása. Hosszú élete során tisztelőinek száma óriásira növekedett. Közülük dr. Széles Ottó, a Magyar Kultúra Lovagja állt elő azzal az ötlettel, hogy a köztisztviselői körben álló „Jóska bácsi” emléket szobor formájában is meg kellene örökíteni. Ennek érdekében az elhunyt tisztelőinek körében gyűjtést szervezett azzal a megjegyzéssel, hogy, ha a befolyt pénz meghaladja a szobor kivitelezéséhez szükséges összeget, a megmaradó pénzt átutalják a Jóska bácsi által olyannyira szeretett és támogatott erdélyi Széphavas Kápolna javára. A kezdeményezéshez a XVI. kerületi Önkormányzat azzal a nagyvonalú ajánlattal csatlakozott, hogy minden beérkező forint mellé tesz még egyet, azaz megduplázza az összeget. Így elég gyorsan megvalósulhatott a szobor, amelyet Gábor Emese szobrászművész készített el.

Kovács Hárs Klári köszöntötte a megjelenteket, aki 12 évig volt Jóska bácsi segítőtje és munkatársa. Hosszan sorolta az ünnepelt főbb tevékenységi területeit, amely szinte felért egy életrajzi ismertetővel: néplélek-kutató, a magyar szerves műveltség tanítója, grafikusművész, 1956-os szabadságharcos, A Történelmi Vitézi Rend tagja, a Miskolci Bölcsészegyesület magánegyetemének doktora, Magyar Örökség-díjas, a Magyar Kultúra Lovagja, a XVI. kerület díszpolgára, a Magyar Művészeti Akadémia Életmű-díjasa. Majd külön köszöntötte a szoboravatón megjelent Patrubány Miklóst, a Magyarok Világszövetségének elnökét, Mich Ferencet, a Magyar Kultúra Lovagrend alapítóját és a lovagrend néhány tagját, továbbá Horváth Szilárdot, a gödi Búzaszem Katolikus Általános Iskola igazgatóját, Gábor Emese képzőművészt, a szobor alkotóját, valamint Hargitay András olimpiai bronzérmes, háromszoros világ- és Európa-bajnok úszót és felesé-

gét, akik szintén Molnár V. József szűkebb baráti köréhez tartoztak.

Molnár V. József gazdag, de olykor gyötrelmes életútját dr. Széles Ottó idézte fel. Elmondta, hogy mindenki Jóska bácsija annak szentelte életét, hogy a magyarságot emlékeztesse értékes, színvonalas, kultúrát teremtő múltjára, őrizze hagyományait, továbbá szellemi és lelki táplálékot nyújtson honfitársainak. Amíg tehetette, járta a Kárpát-haza településeit és lakóit emlékeztette arra, hogy a múltunk és a magyarságtudatunk összekapcsol bennünket, hiszen egy vérből valók vagyunk. Előadásainak tiszteletdíját magasztos közös célok megvalósítására ajánlotta fel. Sokszor felidézte 1956-ot is, hiszen résztvevője volt a forradalomnak, majd elszenvetője a megtorlásnak. Fájt neki a magyar sors, de bízott a nemzet felemelkedésében.

Kovács Péter polgármester elmondta, hogy a kerületi Önkormányzat megtiszteltetésnek veszi, hogy részese lehetett a szobor létrehozásának. Ugyanakkor emlékeztetett arra, hogy kerületünk vezetése nem először követi azt az elvet, hogy, ha valamilyen értékkeremtő célra, magasztos ügyre gyűjtenek adományokat, az önkormányzat ugyanannyival hozzájárul, mint amennyi adomány összegyűlt. Molnár V. József munkássága mindenképpen érdemes arra, hogy emlékezzünk rá, megőrizzük szemléletét, így polgármesterként szívesen járult hozzá a szobor létrehozásához, és adott helyet számára a Szurmay sétányon.

Ezután Bognár Kata, a Magyar Hagyományműhely szervezője, egykori tanítvány énekelte el azt a dalt, amellyel minden egyes vasárnapi előadás kezdődött, és amely a magyarságot hitére, jeles napjaira és az egyén életének fordulópontjaira emlékeztette.

Horváth Szilárd ismert tévés és rádiós műsorvezető, a tanítványok nevében méltatta Jóska bácsi életútját. Elmondta, ha Jóska bácsi nincs, akkor neki és feleségének bizonyára nem jut eszébe a Búzaszem Iskola létrehozása, amely Molnár V. József szellemiséget viszi tovább.

Ambrus Károly tárogatón idézett föl egy régi magyar dallamot, majd Petrács Mária Magyar Örökség- és Prima primissima díjas népdalénekes adott elő néhány autentikus magyar népdalt.

Végül Gábor Emese foglalta össze a saját szemszögéből a szobor megalkotásának folyamatát. Elmondta, hogy miközben az agyagot emberalakká igyekezett formálni, állandóan Jóska bácsi valamelyik előadásának felvételét hallgatta. Nem egyszerű portrét, hanem „lélekszobrot” szeretett volna létrehozni, olyan arcképet, amelyben benne van Molnár V. József lelki és szellemi világa. Ebben szinte akaratlanul segítségére volt Hargitay András és felesége, akik éppen egy olyan pillanatban látogatták meg őt a műteremben, amikor már a lényeg látszott a szobron, de ő, mint Jóska bácsi jó ismerője, tudtak néhány olyan mondatot mondani, amelyekre az alkotó ma úgy gondol, hogy ezek a tanácsok segítettek befejezni a szobrot.

Majd Kovács Péter polgármester és dr. Széles Ottó leplezte le a szobrot, amely ezentúl örök időkre emlékeztetni fog a magyarság példaképére, tanítójára, a nemzet- és hazaszeretet fáradszóró munkására, Molnár V. Józsefre. A szobrot Nagy Zoltán sashalmi plébános áldotta meg és hintette meg szenteltvízzel.

Befejezésékképpen pedig dr. Széles Ottó szavalta el Jolie Taylor *Ott leszek* című költeményét.

MÉSZÁROS TIBOR

Megemlékezés Tóth Ilona születésnapjáról



Október 22-én Árpádföldön tartott megemlékezést Tóth Ilona 90. születésnapjáról a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ.

A rendezvény a Tóth Ilonka téren, az ártatlanul kivégzett medika mellszobránál kezdődött, ahol Petrovics Sándor, a Tóth Ilonka Szülőházáért Alapítvány elnöke köszöntötte az egybegyűlteket. A mellszobor lábánál a pártok és civil szervezetek helyezték el koszorúikat. Az Önkormányzat nevében Kovács Péter polgármester rótt le kegyeletét.



A koszorúzás után a megemlékezők a Tóth Ilonka Emlékház udvarára vonultak, ahol Müller Ildikó, az Emlékezet Központ igazgatója és Petrovics Sándor konferálta fel a felszólalókat és fellépőket. A megemlékezés elején egyperces néma csönddel adóztak a közelmúltban elhunyt egykori szabadságharcos, Wittner Mária emléke előtt. Rezsabek Gyula, a Kovász Egyesület irodalmi körének tagja szemelvényeket olvasott fel dr. Kratofil Ottóné 2014-ben írt művéből, mely Tóth Ilona életét dolgoz-



Rezsabek Gyula



za fel, valamint egy olyan verset, melyet a későbbi vértanú 14 esztendősen írt. Kovács Péter ünnepi beszédében felhívta a figyelmet arra, hogy a kommunista diktatúra által használt aljas ideológiai és eszköztára ma sem tűnt el. A kerület előljárója szerint a lejáratás, a megszegényítés ma is hatékony eszköz sokak ellehetetlenítésére és a kommunizmust alapjaiban kell elutasítani. A Musica Dolce, a Rácz Aladár Zeneiskola tanáraiból álló trió rövid, de színvonalas műsorral adózott a szabadságharcosok előtt. Népzenei ízelítőt adott az Emerton és Magyar Örökség-díjas énekesnő, Maczkó Mária. M. Kiss Sándor Széchenyi-díjas történész ismertette azokat a körülményeket, melyek Tóth Ilona ártatlanságát, és a per előre megkonstruált, hazug voltát bizonyítják.



Maczkó Mária



M. Kiss Sándor

Dr. Krajsovszky Gábor, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem docense, közelmúltunk történelmének kiváló ismerője folytatta a megemlékezést,



A vetélkedő nyertesei

majd kiosztották a Tóth Ilonka 90 vetélkedő díjait. III. helyezést ért el a XVI. Kerületi Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola „FORRADALMÁROK” Földi Vivien, Orosz Dorka, Szigeti Franciska, Szitt Fruzsina összeállítású csapa, valamint felkészítő tanáruk: Szőke István. A II. helyet a XVI. Kerületi Sashalmi Tanoda Általános Iskola „ÉBRESZTŐ” csapata nyerte. Tagjai: Farkas Nóra, Huszpán Viktória Nelli és Veres-Marincsák Panni, felkészítő tanáruk pedig Farkas Gabriella Ilona. Az I. helyezést a XVI. Kerületi Arany János Általános Iskola “ARANYOSOKK” csapata nyerte. Dányi Hanga, Demeter Orsolya, Honti Erik és Pásthly Áron, valamint felkészítő tanáruk Heffner Andrea alkotta a győztes csapatot.

A rendezvény utolsó szónoka Földváryné Kiss Réka történész – M. Kiss Sándor lánya – személyes megrázkódtatását osztotta meg a per anyagaival kapcsolatban, melyet pont annyi idősen dolgozott fel, mint amennyi Tóth Ilona is volt kivégzése idején. Szakértőként, preconcepciók nélkül tanulmányozta az ügyet, a kutatás során pedig a vád egyértelműen szétesett. A fiatal mártiroktól nem csupán az életüket vették el, hanem velük együtt eltemették vágyaikat, tönkretették családjaikat. Talán nem a véletlen műve, hogy Tóth Ilona éppen október 23-án látta meg a napvilágot, mintegy jelként vetítve előre végzetét.

GUETH ÁDÁM

1956

'56-RA EMLÉKEZETT A CORVIN MŰVÉSZKLUB

Október 17-én, az Önkormányzat Kovács Attila Galériájában ünnepi kiállításmegnyitóval emlékezett meg a Corvin Művészklub az 1956-os szabadságharcról. Az est házigazdájának szerepét Gedeon Péter, építész grafikus töltötte be,



aki ismertette a kiállított alkotásokat, melyek mindegyike a 66 évvel ezelőtti eseményekhez kapcsolódik. Ezek között akadnak olyan darabok, melyek szerepeltek már a korábbi tárlatokban, de mindig találhatunk új alkotásokat is. Kovács Péter polgármester nyitóbeszédében mondott köszönetet a Művészklubnak, hogy rendszeresen megemlékezik nemzetünk sorsfordító pillanatairól. Szatmáry László önkormányzati képviselő idézte fel a korabeli hősök bátorságát és a Politikai Foglyok Szövetsége nevében is köszönetét fejezte ki a Klubnak. A képviselő kiemelte azon művészek helytállását, akik a megtorlás és a szigorú cenzúra idejében is tovább alkottak.

Az est színvonalát tovább emelte Matus Mihály tárogatójátéka és dr. Kratofil Ottóné szavalata. A kiállítás november 10-éig tekinthető meg.

G.Á.

Október 23-án a PÁLFI TÉREN gyűltek össze a 929. sz. Szent Mihály cserkészcsapat tagjai hagyományossá vált '56-os megemlékezésre.



A rendezvény a *Himnusz* hangjaival vette kezdetét, majd Szatmáry László önkormányzati képviselő osztotta meg ünnepi gondolatait. A politikus beszédében összefoglalta a korabeli eseményekhez vezető okokat – a hidegháborús légkörtől kezdve a hazai kommunisták terrorjáig – majd ismertette a szabadságharc napjainak eseményeit, hazánkra és a világra gyakorolt hatásait. A cserkészcsapatból Némedi Kincső őrsvezető szavalta el Szentkúti Ferenc *Hősköltemény egy pesti srácról* című művét.

Az ünnepség végén a pártok és civil szervezetek helyezték el az emlékezés virágait. Az Önkormányzat nevében Kovács Péter polgármester rótt le kegyeletét a hősök előtt.

G.Á.

A mátyásföldi PAULHEIM TÉREN a hősök emlékművénél a 412. számú Kalazanti Szent József cserkészcsapat jelenetével és kollégánk, Gueth Ádám történész rendhagyó hangvétellő, feszült figyelmet kiváltó, tartalmas ünnepi beszédéből állt a megemlékezés.



A cserkészek a Tóth Ilona életéről szóló *Őrizd a lángot!* című rockopera (zeneszerzője Bácskay Zsolt kerületünk lakója) alapján készítettek egy jelenetsort a koholt vádak alapján kivégzett, árpádföldi születésű mártír életének legkritikusabb pillanatairól. A cserkészek nagy átéléssel, lelkes igyekezettel, megrázó erejű előadásban részesítették a közönséget.

Gueth Ádám első sorban a fiatalokhoz, kissé az ő védelmükben, de nem csak hozzájuk intézte mondandóját. Egy idézettel kezdte: „A fiatalság velejég romlott. A fiatalok elvetemültek és semmirekellők. Sohasem lesznek olyanok, mint a régi idők fiatalsága. ...nem lesznek képesek megőrizni kultúránkat.” Ez a pár sor egy 3000 éves babiloni agyagtábláról származik. Hasonló előzetes kritikákat kaptak az 1956-os forradalomban részt vevő fiatalok is nagy elődöktől, háborús veteránoktól, és közismert, tekintélyes személyektől. Úgy látszik, ez az érzés már évezredek óta minden felnőtt nemzedékben kialakul, az agyag-



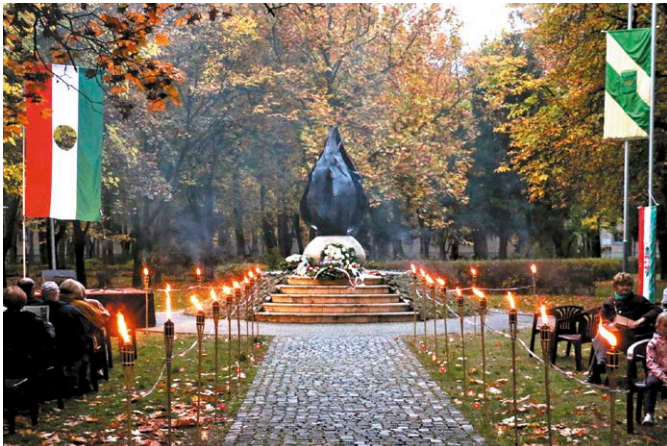


tábla tanúsága szerint. Akkor azonban, amikor eljött az idő, az elődök által kritizált fiatalok fényesen helyt álltak a haza védelmében. Nem latolgatták az esélyeket, nem számoltak a következményekkel, csak mentek a szívük, igazságérzetük után a világ legnagyobb hadserege ellen.

1956 abban is különleges volt, hogy összekovácsolta a nemzedékeket. A közös cél fiatal, középkorút és öreget egy arcvonalba állított a közös ellenséggel szemben. Hasonló történt 1848-ban, és – ne legyen rá szükség – de bizonyára így lenne ez napjainkban is, hiszen 3000 év alatt szinte minden megváltozott, csak az emberi természet nem.

M.T.

A KÖZPONTI MEGEMLEKEZÉS hagyományaink szerint az Erzsébet-ligetben, a Törley Mária szobrászművész által alkotott FORRADALOM LÁNGJAI EMLÉKMŰNÉL történt.



Az ünnepségre gyülekezőket a Vikol Kálmán karmester által vezetett Kertvárosi Fúvószenei Egyesület térzenével fogadta.

Kovács Péter polgármester ünnepi beszédében elsősorban arra veszélyre hívta föl a figyelmet, hogy a kommunizmus eszméje napjainkban is fenyeget. Ha nem is abban a formában, mint Rákosi Mátyás, vagy Kádár János diktatúrája idején, de az eszközök ugyanazok. Közöttük első helyen áll a félrevezető hazugság, a rágalmazás, mellyel ma is napról napra találkozunk. Tóth Ilona példáján keresztül mutatta be a kommunizmus módszertanát, felidézve a koholt vádak alapján elítélt, árpádföldi születésű orvostanhallgató kálváriáját a forradalom sérültjeinek ápolásától a bitófáig. Ugyanakkor hozzátette, az igazság előbb vagy utóbb mindig kiderül. Lehet, hogy olykor csak évtizedek múltán, de sosem marad rejtve. Erre bizonyították Tóth Ilona és sok más '56-os forradalmár esete.



A polgármester beszéde után Kovács Nóri énekes *A szabadság napja* című ünnepi műsora következett.

Végül a koszorúk és virágok elhelyezésével zárult az ünnepség, amikor



a civil szervezetek, a pártok és magánemberek járultak az emlékműhöz, hogy elhelyezzék az emlékezés virágait. Az emlékműnél a Magyar Honvédség Anyagellátó Raktár-bázisának katonái álltak díszőrséget.



Az ünnepség ideje alatt látványos fényfestés díszítette az Erzsébetligeti Színház falait.

* * *

A központi ünnepség előtt zajlott egy családi megemlékezés is, amelyhez ismerősök, és barátok is csatlakoztak. Kovács Péter polgármester bevezetője után Babay Marietta, kerületünk díszpolgára emlékezett meg édesapjáról, Babay Istvánról, aki a forradalom idején a Nagybudapesti Munkástanács titkári teendőit látta el. Benne volt abban a tárgyaló küldöttségben, akik Kádár Jánossal tárgyaltak. Ő is és családja is elszenvedője volt a megtorlás éveiben a meghurcoltatásoknak, zaklatásoknak, amely hosszú távra kihatott mindnyájuk életére.



Az ünnepségen Kratofil Ottóné szavalta el Ady Endre *A magyar Messiás*, és a *Ne bántsd a magyart!* című költeményét.

M.T.



Több pénz jut az anyukáknak

2010 óta minden évben emelkedett a családokra, a gyermeket vállalókra, a kismamákra szánt forrás, ráadásul számos új elemmel bővült a családtámogatási rendszer. A tervek szerint jövőre újabb adókedvezmények is jönnek annak érdekében, hogy a vágyott kisbabák megszülethessenek.

KISZLER FERENC

A kormány elkötelezett abban, hogy a családtámogatási rendszert fenntartsa, ennek költségvetési akadálya nem lesz – jelentette be Gulyás Gergely Miniszterelnökséget vezető miniszter az október 22-i kormányinfón. De mit jelent a családtámogatási rendszer? Milyen elemekből áll? Lássuk!

2010 óta minden évben emelkedett a családokra szánt források összege, ez 2023-ra eléri a 3225 milliárd forintot (vagyis nincs költségvetési akadály, ahogy a miniszter mondta), ami több mint háromszorosa a 2010-es ráfordításnak.

NAGYIK GYEDEN

A gyermekvállalás ösztönzése a gyakorlatban azt jelenti, hogy a kormány visszaállította például a 3 éves gyest, megemelte és kibővítette a gyedet, sőt a munkába való visszatérés elősegítése érdekében bevezette a nagyszülői gyedet.

A csecsemőgondozási díj összegét úgy megemelték, hogy a szülést követő időszakban az édesanyák – az adó- és járulékkedvezmények révén – több pénzt kapnak kézhez, mint amennyit szülés előtt kerestek, akár korábbi fizetésük teljes bruttó összegéhez is hozzájuthatnak.

A gyermek féléves korától járó gyed maximális összege 2022-ben már nettó 210 ezer forint. Tudni kell, hogy a mindenkori minimálbér-emeléssel együtt ez az összeg is folyamatosan emelkedik, és néhány éve már akkor is tovább jár, ha az édesanya közben dolgozni kezd mellette.

NEGYVEN ÉV UTÁN

Szüléskor egyébként minden nő kap egyszeri 64 ezer forintos anyasági támogatást, az újszülöttnak pedig 42 500 forintos babakötvény jár.

A havi rendszeres családi pótlék összege gyermekenként 12–26 ezer forint között mozog, a családi adókedvezmény egy gyerek esetén 20, kettőnél 40, háromnál már 99 ezer forint.

A családok otthonteremtési kedvezménye (csok) 600 ezertől tízmillió forintig terjed, ami mellé további tízmillió forint támogatott hitel és tízmillió babaváró kölcsön is felvehető. A gyermekeseknek a kormány februárban visszautalta a tavaly befizetett személyi jövedelemadójuk teljes összegét, ami a keresettől függően akár 1,6 millió forintot is jelenthetett egy családnak. Az otthonfelújítási program keretében 3 millió forintos juttatás nem térítendő támogatáshoz juthatnak a gyerekesek. A négy vagy többgyermekes anyák 2020 óta szja-mentességet élveznek, és a kormány lehetővé tette azt is, hogy a nők 40 ledolgozott év után életkortól függetlenül, teljes összegű elátással mehetnek nyugdíjba.

ELTŰNŐ TARTOZÁSOK

A gyermekvállalás nemcsak többlettámogatást jelent, de sok esetben a meglévő adósságok csökkentését is. Sok millió forintnyi tartozás tűnik el, ha gyermek születik a családban, két-három gyermek után ugyanis részben vagy egészben elengedik a diákhitelt, az egyetemi tandíjat, sőt bizonyos esetekben a lakás-hitelt is.

Ugyanakkor a családtámogatási rendszer új elemekkel bővül. Orbán Viktor kormányfő az Amerikai Konzervatív Unió augusztusi dallasi konferenciáján arról beszélt, hogy az élethosszig tartó szja-mentességet szeretnék a háromgyermekes anyákra is kiterjeszteni. Emellett tervben van a 25 és 30 éves koruk között szülő nők jövedelemadó-mentességének

bevezetése is, amit a Fiala Családosok Klubja (Ficsak) máris üdvözölt. Király Nóra, a szervezet alapító-elnöke felhívta a figyelmet, hogy az intézkedés havonta akár 50–100 ezer forintos megtakarítást is jelenthet a munkaerőpiacra visszatérő édesanyáknak.



TERMÉKENY ÉVEK

Az Orbán-kormányok családtámogatási politikája hatékonyabb és tartósabb eredményeket ért el a termékenységi ráta növelésében, mint a Ratkó-korszak intézkedései – derül ki a Central European Political Science Review folyóirat legfrissebb számából. A Ratkó-korszak kényszerítő intézkedései ugyan ideiglenesen növelték a születésszámot, ez a kiugrás csupán 3 évig tartott, amit drasztikus csökkenés követett. Ezzel szemben az elmúlt bő 10 évben olyan tartós és hosszú távú termékenységi növekedés indult el Magyarországon, amelyre az elmúlt 120 évben nem volt példa. A termékenységi ráta 10 év alatt – a 2011-es történelmi mélypontról – 1,23-ról 1,59-re nőtt, ez az EU-n belül a legnagyobb növekedés. A harmadik gyermek vállalása 2010 óta 15 százalékkal emelkedett. A gyermekvállalási kedv 26 éves csúcson van, hazánk pedig élen jár a házassági arányszám tekintetében Európában, amelynek köszönhetően egyre több gyermek születik stabil házasságban élő családokba.

A Területi Szociális Szolgálat Veres Péter úti központjában működő Reménysugár Idősek Klubjában köszöntötte Kovács Péter polgármester **FILOR FERENCNÉT** 95. születésnapja alkalmából.

Erzsi néni a Fejér megyei Dégen született, és ott élte le élete nagyobbik részét. Iskolái elvégzése után könyvelőként dolgozott, és egy termelőszövetkezetből ment nyugdíjba. 1961-ben kötött házasságot, majd 1963-ban megszületett a lányuk, aki 3 fiúunokával ajándékozta meg a családot. Az 1997-es év nagy fordulatot hozott Erzsi

néni életében. Férje halála mindent megváltoztatott. Egy nagy elhatározással felszámolta addigi dégi életét és fölköltözött a fővárosba. A Reménysugár Idősek Klubjára 18 éve talált rá, azóta rendszeresen látogatja. Megbecsült tagja a közösségnek, amit az is bizonyít, hogy a klubtagok közül többen saját verssel köszöntötték születésnapján, a Reménysugár Gondozási Csoport dolgozói pedig egy születésnapi tortával lepték meg az ünnepeltet.

Isten éltesse őt még nagyon sokáig!





Újra várta a diákokat az Anyagellátó Raktárbázis

Október 19-én, a Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázisa idén másodszor adott helyszínt az MH Tartalékképző és Támogató Parancsnokság és a Magyar Logisztikai Egyesület közös pályaeorientációs napjának.

Áprilisban a Logisztika Napjának alkalmából tartottak bemutatót 150-200 középiskolás diáknak. A rendezvényt a nagy érdeklődésre való tekintettel körülbelül másfélszer nagyobb közönség, vagyis körülbelül 300 fő előtt ismételték meg.

A diákok előzetes regisztrációt követően érkeztek meg tanáraikkal a Raktárbázis területére, ahol Kovács Péter polgármester, Dolányi Sándor



ezredes, a létesítmény parancsnoka, Dr. Doór Zoltán, a Magyar Logisztikai Egyesület elnöke és Bozóki János ezredes, az MH Légijárműjavító Üzem parancsnoka köszöntötte a megjelenteket. „Aki közületek ezt választja, az hivatást választ magának...” – fejtette ki köszöntő beszédében Dolányi Sándor

ezredes, hangsúlyozva, hogy a Magyar Honvédség legfontosabb a feladata a jelenlegi körülmények között a magyar állampolgárok biztonságának szavatolása.

kezdve a kiszolgáló személyzet tevékenységéig. Nem csupán jelenleg rendszeresített gépkarabélyokat és pisztolyokat vehették kézbe – természetesen hatástalanítva – hanem a mentőjármű-



A programok egy látványos bemutatóval kezdődtek, ahol a diákok megismerkedhettek a Honvédség kutyáinak kiképzésével, valamint betekintést nyerhettek a négylábú segítők munkájába. Ezt követően különböző állomásokon ismerhették meg a katonaelet rejtjelmeit, az alkalmazott fegyverektől

vev szírénaít is megszólaltathatták.

A szervezők remélik, hogy a bemutatókkal vonzóvá tudják tenni a honvédelem különböző területeit a pályaválasztás előtt álló fiataloknak, és biztosíthatják az utánpótlást országunk védelmének szolgálatában.

GUETH ADÁM

A 90. születésnapját ünneplő **CSORDÁS GYŐZÖNÉT** köszöntötte Kovács Péter polgármester az idős hölgy otthonában, családtagjai jelenlétében.

Julianna néni Rákosszentmihályon született. Iskolai elvégzése után a gyors- és gépiprói szakmát tanulta ki, és ebben a munkakörben dolgozott egész életében. Ezt a foglalkozást magas szinten űzte, hiszen először az Igazságügyi Minisztériumban, majd a Mezőgazdasági Minisztériumban, a Termelőségvetkezetek Országos Tanácsa alkalmazásában dolgozott. 1953-ban ment férjhez. Párját szeretetre méltó férjnek, gyerekszerető apának és nagypapának tartotta. Házasságukból egy le-



ánygyermekük született, aki két fiúunokával örvendeztette meg szüleit. Ők ketten pedig további hat dédunokával gazdagították a családot.

Julianna néni mozgásában már erősen korlátozott, előrehaladott csontritkulás nehezíti az életét, ezért leginkább a tévézés és az olvasás jelenti számára az elfoglaltságot. Am azért néha vállal a konyhában is egy kis együttműködést a családdal. Például a krumplicukolás és egyéb konyhai előkészítő munkák nyűgjétől gyakran megszabadítja az éppen főzéssel bajlódó családtagját.

A hosszú élet titkát a szeretetteljes környezetben, a kiegyensúlyozott, békés családban látja. Kitűnő szellemi állapotban, jókedvűen vág neki az előtte álló éveknél.

Isten éltesse őt nagyon sokáig!

Pécsi Rezső Sándorné köszöni a segítséget annak a fiatalembernek, aki rosszullétekor, szeptember 15-én délután 3 órakor esőben, autójával hazavitte. Szívesen venné, ha jötevéje fölhívná őt a 403-0882-es telefonon.

Látni és látszani

Október 25-én, a Jókai Mór utcai élelmiszerbolt előtt újra elstartolt Kertvárosunkban a Látni és Látszani Kerékpáros Közbiztonsági Akció Hét, az Önkormányzat és a XVI. kerületi rendőrkapitányság szervezésében.

A kezdeményezés ötletgazdája, Mizsei László önkormányzati képviselő, a Környezet és Klímavédelmi Bizottság elnöke Patkó György rendőr alezredessel, a kapitányság rendészeti osztályvezetőjével tartott rövid sajtótájékoztatót.



Ezután a politikus a rendőrség munkatársaival együtt munkához látott, hogy ellenőrizze, megfelelnek-e az arra tévedő kerékpárosok a KRESZ

láthatósági szabályainak. Az október 29-éig, a kerület több pontján zajló balesetmegelőzési program keretében a rend őrei ezúttal nem büntetnek, sőt az Önkormányzat jóvoltából a biciklisek igény szerint lámpákat és prizmákat kaphatnak, attól függően melyik tartozék hiányzott a járművükről. Minden kerékpárra kötelező egy elülső fehér lámpa, egy hátsó vörös lámpa, legalább az első keréken küllőprizma, valamint egy elülső fehér és egy hátsó vörös prizma. Lakott területen kívül, rossz látási viszonyok között láthatósági mellény viselése kötelező.

Mizsei László még 2015-ben, Hajdú Károly alezredessel, az akkori kerületi rendőrkapitánnyal döntött az akcióhét megszervezése mellett. Az első ilyen alkalomra végül 2016 novemberében került sor, és 2019 kivételével eddig minden évben megrendezték. Az akcióhétet az azóta kinevezett Horváth



Szabolcs alezredes, kerületünk jelenlegi rendőrkapitánya is támogatja. Mivel számos kerékpárbaleset történik a láthatósági szabályok megszegése miatt, a program különös jelentőséggel bír a kétkerekűsök által közkedvelt Kertvárosban. A kezdeményezés emellett ösztönzi a lakosokat a környezetbarát közlekedésre, erősíti a kapcsolatot a polgárok és a rendfenntartó szervek között, és segíti az Önkormányzat és a Rendőrség közös munkáját.

Az akcióhét során a képviselő már rögtön az első alkalommal ellenőrizhette a kistarcsai polgármester és a zuglói tűzoltókapitány felszerelését, akiknek a kezdeményezés szintén elnyerte a tetszését. Mizsei László és a kerületi rendőrkapitányság munkatársai bíznak benne, hogy az akcióhét hozzájárulhat a balesetmentes és fenntartható közlekedéshez.

GUETH ÁDÁM

A CIVIL 16 EGYESÜLET NOVEMBERI PROGRAMJAI



Asztaljegy eladóknak 3000 Ft, foglalható a 06-70/326-0177-es telefonszámon.

November 13. vasárnap 15:00

BUDAPEST SAVOY TÁRSULAT - operett és musical egyveleg **SZILVIA NAPJA** lesz, amikor minden a szilva körül forog! Ti is hozzatok magatokkal minél több mindent, aminek a szilvához köze van! A belépés ingyenes!

November 24. csütörtök 16:00-tól

NYUGDÍJAS TALÁLKOZÓ / ZENÉS TÁNCOS EST, színpadi produkciók, tombola. Belépő 1000 Ft, klubtagoknak ingyenes.

Programjaink helyszíne:

LEGENDA SÖRFŐZDE CENTER (XVI. ker Kövirózsa utca 8/c)

Köszönet Budapest Főváros XVI. Kerület Önkormányzatának, amiért idén is támogatják nyugdíjas klubunk működését a szeptember-október-november-december hónapokban!

Már fogadjuk a tartós élelmiszer és pénzbeli adományokat decemberi év végi élelmiszerosztásunkhoz, kerületi rászorulóknak számára!

Adventi koncert a cinkotai kultúrházban!



Sok szeretettel várunk mindenkit a

Csömöri Vox Animi Vegyeskar és a

budapesti Vox Voluptatis Kórus adventi koncertjére!

Közreműködnek:

a csömöri Krammer Teréz Zeneiskola tanulói és tanárai.

Vezényel:

Ráduly Ildikó és Takács László.

Időpont:

2022.11.25. péntek 18:00

Helyszín:

Cinkotai Kultúrház (Budapest, 1164 Vidámvásár utca 72.)

A Magyar Olimpiai Akadémia megtisztelő elismerését vehette át Szabó Csilla, a Corvin Művelődési Ház-Erzsébetligeti Színház igazgatója.

Szabó Csilla a kitüntetés átvétele után ezt mondta:

– *Intézményünk vezetése szívén viseli a sport, az olimpiai eszme népszerűsítését, állandó helyszínül szolgál a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör találkozóinak, rendezvényeinek. A sport és a mozgás, az olimpiai megmérettetések az egyetemes emberi kultúra fontos része, így a továbbiakban is szeretettel várjuk és támogatjuk az ezzel kapcsolatos megkereséseket.*



15 éves kerületünk ötkarikás szervezete

Október 15-én, az Erzsébet-ligetben ünnepelte fennállásának 15. évfordulóját kerületünk ötkarikás szervezete, a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör. A névadó, az egykori szentmihályi súlylökő idén júniusban töltötte volna be 85. életévét, további okot adva az emlékezésre, ünneplésre. A Baráti Kör számos kiváló sportembert tudhat tagjai között. Különösen nagy népszerűségnek örvendenek a Baráti Kör beszélgetős estjei, melyeken olyan ismert sportolók vendégeskedtek már, mint Hosszú Katinka, Cseh László vagy éppen legutóbb a Liu testvérek. A Baráti Kör a Magyar Olimpiai Akadémiával is szoros együttműködést ápol, mely a 76. vándorgyűlését ugyanezen a napon a Kertvárosban tartotta meg.

A születésnap a reggeli órákban vette kezdetét, Riersch Tamás házigazda konferálásával. Fábián László, a Magyar Olimpiai Bizottság főttségének köszöntőjében méltatta a Baráti Kört, tagjainak érdemeit. Abonyi János alelnök szavai után a megjelentek egy kis kiállítást tekinthettek meg, mely a Baráti Kör tevékenységéről, a meghívott vendégekről adott számot a riói olimpia óta eltelt hat évről.

Ezután Kovács Péter polgármester és Szász József alpolgármester vezetésével egy buszos kirándulás keretében fedezhették fel a vendégek a kerület nevezetesebb pontjait, különös tekintettel a sportlétesítményekre. Az utazóközönség rengeteg történettel, vicces szóbeszéddel gazdagodhatott. Eközben a Reformátorok terét, vagy éppen a Szentmihályi Konrád Ferenc uszodát tekintették meg, ahol koszorúkat is elhelyeztek az egykori olimpiai bajnok emléktáblájánál. A buszok körülbelül déltájban érkezett vissza az Erzsébet-ligetbe, ahol ismételten Riersch Tamás fogadta az egybegyűlteket.

A magyar és az olimpiai himnusz felcsendülése után felavatták az uszoda oszlopain elhelyezett emléktáblákat, melyekre már a 2021-ben tartott tokiói és az idei pekingi téli olimpiai, para-



Akadémia főttségára megemlékezett azokról a sportolókról is, akik a korábbi vándorgyűlés óta hunytak el. Hóbor Béla, a Baráti Kör



limpiai játékok sportemberei is felkerültek. Majd Decsi András, az olimpiai kardvívó válogatott edzője és Patakfalvy Miklós, a Magyar Taekwondo Szövetség tiszteletbeli elnöke osztotta meg ünnepi gondolatait. Nem maradhatott el a megemlékezés az uszoda név-



Decsi András



Patakfalvy Miklós

elnöke beszédében az elmúlt másfél évtizedről adott értékelést, mely rendkívül eseménydúsán telt az ötkarikás szervezet számára. A rendezvényen tiszteletét tette Borovitz Tamás, a Baráti Kör korábbi elnöke, aki tiszteletbeli elnökként továbbra is rendszeresen részt vesz jeles alkalmakon. A délután színvonalát emelte Decsi István és a Kertvárosi Vívó Sport Egyesület növendékeinek bemutatója, bizonyítva, hogy nem kell félni a magyar sport következő nemzedékeit sem.



adójáról, Rátonyi Gáborról sem, akinek emléklapoktétjét az uszoda aulájában koszorúzták meg az egybegyűltek.

Ebéd után az Erzsébet-ligeti Színházban kezdetét vette az Olimpiai Akadémia vándorgyűlése, melyen Kovács Péter köszöntője után a résztvevők érdekes előadásokat hallgathattak meg a magyar sport elmúlt időszakáról, és a jövőbeli tervekről, várományokról. Győr Béla, az

A rendezvény végén jelentették be az Olimpiai Akadémia következő vándorgyűlésének helyszínét, mely ez alkalommal Mosonmagyaróvár lesz.

A Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör tehát méltán lehet büszke elmúlt tizenöt esztendőjére, mi pedig sokszor ennyit kívánunk még Kertvárosunk olimpiikonjainak, paralimpiikonjainak és sportembereinek.

„Gyorsabban, magasabbra, bátrabban!”
GUETH ÁDÁM



A COVID-19 járvány okozta kényszerűsünet után idén, október 7-éről 8-ára virradó éjszakán a Batthyány Ilona Általános Iskolában ismét megtartották a tanulók és a szülők körében korábban már nagy sikert aratott rendezvényt, Az Olvasás Éjszakáját. A könyvek és az olvasás népszerűsítését célul kitűző rendezvényt most harmadszor élvezhették a batthyánys diákok és az érdeklődő szülők. A program ingyenes volt, de belépéskor mindenkinek egy könyvet kellett felmutatni – mintegy belépőjegyként – azt, amelyet jelenleg éppen olvas.



Az Olvasás Éjszakája harmadszor a Batthyányban

Az est 18 órakor a Magyar Versmondók Egyesülete tagjának, Varga Ilona előadóművésznek irodalmi műsorával kezdődött, amelybe vidáman kapcsolódtak be a közönség tagjai is. Az emelkedett és humoros előadást csapatjáték követte: a mintegy száz fős nézősereget Baczkó Máté tanár úr és B. Peczkay Júlia tanárnő fogta hadra irodalmi és más kvízkérdések megválaszolására. A játék után a klubhelyiségekké alakult tantermek fogadták a kis vendégeket: volt irodalmi kávéház, játékszalón a Múzsához, csendes olvasószoba, képregénylapozó, keresztretjvényfejtés, filmvetítéskedvezményes könyvvásár és –bemutató, valamint irodalmi művekhez kapcsolódó, színházi makett kiállítás. A vacsoráról Samu-Borbás Hajnalkaszülő gondoskodott, aki mindenki nagy öröme, pizzát rendelt a több mint 100 fős gyerekseregnek. A foglalkozások között Csirmaz Barbara tanárnő kakaóval fogadta a gyerekeket,

majd pizsamapartin vehettek részta szintén itt alvó Nagy Paula néniel azok, akik az éjszakát is az iskola épületében kívánták eltölteni.

Az esti tisztálkodást követően Jurás Mónika tanárnő saját zongorajátékával kísért zenés esti meséje ringatta álomba a gyerekeket. A tovább ébren lévő a takaró alatt is olvashattak még kicsit, amíg őket is elnyomta az álom. A másnapi ébresztő után az iskola látta vendégül reggelire a bátor éjszakai olvasókat, a harapnivalót Frissné Gazdag Zsuzsanna és Nagy Mária, az iskola konyhásai készítettek el. A kulturális program zenés versek közös éneklésével ért véget 11 óra tájban, végül az előző esti játék és az olvasási szokásokról beadott kérdőívek értékelésével, jutalmazásával zárult. A jutalmakat Nógrádi Gábor, a neves író ajánlotta fel: dedikált könyveket és idézetes útravalókat, ajándéktollakat kaphattak a szerencsés nyertesek.

A rendezvény létrejöttét az iskola Batthyány Ilona Alapítványa és vezetősége támogatta. A portai szolgálatot Barabás Margitlatta el. A lebonyolítást az este folyamán segítette – a már említett kollégák mellett – Dunavölgyi Illés Sándorné intézményvezető, Bojtos Rita intézményvezető-helyettes, továbbá tanítók és tanárok: Jelesné Vincze Ildikó, Tariné Berkes Katalin, Pószné Varga Ágnes, valamint a gyermekek éjjeli álmát is őrző OndreaK Ivett, Rostás Ildikó és Fülöp Károly, a rendezvény felelős szervezője.

És hogy milyen volt az ideji siker? Óriási! A gyerekek már most várják a következőt, a szülők köszönő és gratuláló üzenetei erősítik meg a szervezők hitét: olvasni jó! És jó programokon, különleges milióben diákoknak-tanulóknak közösségben együtt lenni is. A következő alkalomra már elkezdődött az új ötletek gyűjtése...

FÜLÖP KÁROLY

Neves erdélyi szerző kerületünkben

Október 14-én, a Krisztus Király Plébánia Meszlényi Zoltán közösségi házában tartotta könyvbemutatóját Gazda József székely író.

Az erdélyi származású művész már több alkalommal járt kerületünkben. Ezúttal Nagy Zoltán plébános vendégeként érkezett, a délután házigazdájának szerepét pedig Szakács Gábor töltötte be. Gazda József egy korábbi kötetét, a Mindennek mestere – a falusi tudás könyvét ismertette, melyet ebben az esztendőben átdolgozva újra kiadtak. Az érdeklődők emellett megvásárolhatták és dedikálthatták a szerző Miért is éltem című művét is. A Magyar Örökség-, Tamási Áron- és Bethlen Gábor-díjas író műveiben el-

sősorban magyar történelmi, néprajzi és művészeti témákkal és nemzetünk kevésbé ismert titkaival foglalkozik. Kutatási eredményeit és műveit igyekszik nemcsak a Kárpát-medence, hanem az egész világ magyarságával megismertetni. A Föld számos országában tartott már előadást a magyarság hagyatékával kapcsolatban. A székely



Nemzeti Tanács tagjaként elkötelezett híve a székely autonómia ügyének. Gazda József bízik

benne, hogy munkáival megörökíthet valamit a régiók kultúrájából a következő nemzedékek számára.

GUETH ÁDÁM

November 10. csütörtök 18:30
VILÁGUTAZÓK: AL GHAOUÍ HESNA
CSALÁDDAL AZ ÁLMOK ÚJTÁN
„ÉLETBÁTORSÁG” Hogyan meríthetünk
erőt a nehéz helyzetekben?



Hesna rendkívül érdekes, szórakoztató előadásában bevezet minket a félelem tudatos kezelésének elméletébe és gyakorlatába, hogy akkor is azt tehessek, amit helyesnek tartunk, ami felé törekszünk, amikor félünk. A riportert előadásában megannyi élményéről és családjá amerikai kalandjairól is mesél.

November 12. szombat 14:00
XX. ORSZÁGOS TÁNCJÁTÉK FESZTIVÁL
Jegyárak: felnőtt 2000 Ft, gyerek 1000 Ft. A rendezvény XVI. kerületi lakosok számára lakcímkártya felmutatásával térítésmentesen látogatható.

November 12. szombat 10.00-11.30
MASKARA - A TÖRTÉNET VELED KERESZTÜL
Játékos drámafoglalkozás 9-11 éveseknek
A gyerekek a foglalkozás során a játékokon keresztül ismerik meg jobban önmagukat és az őket körülvevő világot, fantáziájukon keresztül képzeletük megvalósulásának örömeit. Megannyi játék, történet, melyeknek szereplőivé válnak.

November 13. vasárnap 17:00
GRECSÓ KRISZTIÁN: VERA
A regényt színpadra átdolgozta:
GRISNIK PETRA



Grecsó Krisztián regényének színpadi átdolgozása. Mit kezd a család sötét titkaival egy gyerek? Mit kezd a hallgatással, az évtizedekkel korábbi tragédia nyomaival? Lehet, hogy

az, hogy ő egy gyerek, valójában nem hátrány ebben a nyomozásban...

Jegyár: 3500 Ft

November 13. vasárnap 10:30
KOLOMPOS TÁNC HÁZ

Jó hangulatú, vidám, játékos, táncos-zenes mulatság, ahol a cél, hogy megszeretessék a kisgyerekekkel a magyar táncművészetet. 2-8 éves korig ajánljuk! **Jegyárak: 1200 Ft - normál, 3800 Ft - családi (2f. + 2gy.)**



nyitvatartás:
November 14-19.
Belépők: 1100 Ft (gyerek), 1200 Ft (felnőtt), 3800 Ft (2 gyerek + 2 felnőtt)

2022. november 14-19. hétfő-szombat
ÉRZÉKSZERVEK VILÁGA
interaktív kiállítás és játszóház
a család minden tagjának

látás, ízeles, hallás, tapintás, szaglás

JÁTÉKOS TUDOMÁN

6-12 éves korig ajánljuk.

1161 BUDAPEST, JÁNOS UTCA 141-153.
www.kulturliget.hu | info@kulturliget.hu
WWW.FACEBOOK.COM/KULTURLIGET

November 17. csütörtök 18:00
Női szemmel: LÉDER LÁSZLÓ
HOVÁ LETTEK A FÉRFIAK ÉS AZ APÁK?
Kiütkeresés az apátlan társadalomból.

Miért él a 30 éves európai férfiak több mint fele még a szülei házában? Van-e apai ösztön? Mit vár ma egy nő a férfitől és mit gondolnak erről a férfiak?

November 18. péntek 19:00
REDŐNY

A Redőny vicces és szórakoztató darab. A Redőny megrázó és elgondolkodtató darab. Hogyan lehetséges ez a paradoxon? Maros András úgy meséli el egy, a tradicionális szerepre kényszerített nő sorstragédiáját, hogy közben szűkszavú, pergő ritmusú, briliáns dialógusokat működtet. Az Orlai Produkciós Iroda előadása



November 18. péntek 18:00
VEREBES GYÖRGY - TANÚ

A kiállítás 2023. január 8-ig tekinthető meg a Harmónia Szalonban.

November 19. szombat 11:00
KI LAKIK AZ ASZTAL ALATT?

Babaszínház

A Vaskakas Bábszínház előadása

Asztal alá beköltözni, ott házikót építeni, oda vendégeket hívni, finomságot sütni-főzni, asztal alatti barlangban a kincseket megtalálni a kicsik kiváltsága. És mi, túl okos felnőttek, mi, az asztalon könyöklők, csak irigyen nézzük őket, mert nem férünk az asztal alá. 1-4 éves korig ajánljuk!



November 22. kedd 18:30
ÚTRA INDÍTÓ - VILÁGUTAZÓ FIATALOK
TANULMÁNYI UTAKON

Fehér Anna Ditta: Kalandjaim a Himalájában
Kétyi Balázs: Tamperei Tudományegyetem

VILÁGJÁRÓ FIATALOK
TANULMÁNYI UTAKON



A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Kérjük, hogy az info@kulturliget.hu e-mail címen (név, darabszám, elérhetőség) megadásával jelezze részvételi szándékát!

November 22. kedd 17:00
TÉLI TÁRLAT

A kiállítás 2023. január 8-ig tekinthető meg a Corvin Galériában.

Előadásainkra online is vásárolhatnak jegyet a kulturliget.jegy.hu oldalon!

jegy.hu



Tabódy Ida

145 éve, november 8-án született Tabódy Ida, az 1919-ben Pozsonyból Cinkotára telepített tanítónőképző igazgatója. Az Ungvár vármegyei Budaházán született 1877-ben. Édesapja alispán volt. Tanítói, majd tanári oklevelet szerzett. Először Ungváron volt tanítónő, itt alapította meg az Ungvári Leányok Erzsébet Körét. 1905-ben tanárnőként került Wolmann Elma igazgató mellé a pozsonyi állami tanítónőképzőbe, hamarosan az igazgató belső munkatársa lett, majd 1914-től, az első világháború kitörésétől ő lett az intézmény igazgatója. Időközben Lipcsében és Zürichben szociológiát és nemzetgazdaságtant tanult, Charlottenburgban kertészeti tanfolyamot hallgatott. IV. Károly király koronázása után, 1917-18-ig, igazgatói munkája mellett Zita királynét oktatta magyar nyelvre. (Ezért hetente kétszer utazott Pozsonyból Bécsbe.)



SZÉMAN RICHÁRD

Rimaszombatban és Pozsonyban végezte iskoláit. 1761-ben tanárai a Sembery A Magyar Gazdasszonyok Országos Egyesületével még pozsonyi éveiben kapcsolatba lépett, az árva-intézet értesítőiből tudjuk, hogy Pozsonyból többször is meglátogatta a cinkotai intézményt.

Amikor 1919 januárjában a csehek bevonultak Pozsonyba, a legelső között a magyar intézetet akarták birtokba venni. Tabódy Ida a börtönnel való fenyegetések ellenére még fél évig vezette az intézet ügyeit és közben új helyet keresett, hogy folytathassa a tanítónőképzést. 1919. május 15-én még a 22 végzős tanuló sikeresen letette a tanítónő-képesítő vizsgát. A Magyar Gazdasszonyok Országos Egyesülete elnökével, Zichy Saroltával egyeztek meg, hogy az intézet megkapja az egyesület cinkotai épületét. Az ügyet a magyar vallás és közoktatásügyi minisztérium is felkarolta, az épületet az állam megvette.

Amikor átadták a pozsonyi épületet, a kulcsát megőrizte, cinkotai igazgatósága alatt gyász-szalagon őrizte az irodája falán. 1919. október 15-én került sor az intézet átköltözésére Cinkotára, amikor a csehek hivatalosan is kiutasították az iskolát Pozsonyból, az intézet tanári kara a Szent István gőzös fedélzetén indult az új otthonába. A pozsonyi iskola néhány felszerelési tárgyát személyes holmijuk közé téve tudták átmenteni. Így maradt fenn máig például a pozsonyi iskola selyemzászlója. A tanítónőképző 1919. október 16-án új otthonában kezdte meg működését, a pecséteken még sokáig megmaradt a „Pozsonyi Magyar Állami Tanítónőképző Cinkota” felirat.

Tabódy Ida, már a cinkotai tanítónőképző igazgatójaként, az 1929-es iskolai értesítő tíz éves visszatekintő írásában, harmadik személyben emlékezett vissza az eseményekre (részlet):

„Az 1919/20. iskolaév végén gondoskodni

kellett a kiülőzött és megszállt területi növendékek elhelyezéséről s azokról a gyenge egészségu növendékekről, akik tartalmasabb táplálkozásra szorultak... Az igazgató rokon és ismerős földbirtokos családok vendégszeretetére bízhatott 47 növendéket.... Sok előkelő magyar család adott nyáron át otthont a tanítónőképző-intézet növendékeinek. Sok helyen fél is ruházták, megajándékozták őket... Sikertült továbbá külföldi összeköttetések révén a semleges Svédország, Hollandia és Svájc támogatásával az ellenségtől kifosztott és otthonukból kiülőzött növendékeket felruházni. Különösen a svájci cipő- és ruhaszállítmányok keltettek nagy örömet.

...gróf Szécshenyi Lászlóné Vanderbilt Gladys harminc és Zichy Sarolta grófnő húsz növendéknek küldött sőtékké egyenruhát.

Özv. B. Batthyány Ilona grófnő, a vértanú miniszterelnök leánya, kinek kastélya és parkja szomszédos az intézet telkével, a Magyar Remekírók sorozatát ajándékozta az intézetnek. Ez lett az alapja az új könyvtárnak.

Az áldozatkész jóakarattal azonban még mindig sokat kellett az intézetnek nélkülözni. Szén volt, de gyenge minőségű, alig adott 7-8 fokos meleget. Ilyen alacsony hőmérsékletű szobákban dolgoztak, aludtak az igazgatótól kezdve valamennyien. Megtörtént az is, hogy nem volt más élelem szárított főzeléknél. A létminimum fogalmát erősen le kellett szállítani. Erre sohasem panaszkodott senki. S ebben a szótlán türelemben felemelő erkölcsi erő volt, mely tiszteletet keltett egymás iránt és a csonka haza belső erőit érezte.

Az összes többi tanítónőképző-intézetek között intézetünkben volt a legnagyobb a bentlakó növendékek száma. A pozsonyi szülők az utolsó vizsgák alkalmával testületileg kérték az igazgatót, tegye lehetővé leányaiknak, hogy az ő és a tanári kar vezetése mellett folytathassák tanulmányaikat. Legtöbbször át is jöttek a felvidékről Cinkotára. Ide tömörültek a megszállt területek fel-

oszlott és új otthont nem talált intézeteinek: a kolozsvári, szabadkai, eperjesi, sepsiszentgyörgyi tanítónőképzőknek növendékei is.”

Tabódy Ida közeleti tevékenysége szerteágazó volt. Sok más mellett a Katolikus Tanügyi Tanács III. szakosztályának elnöke, az Országos Gazdasági Szakoktató Tanács tanulmányi bizottság tagja, a Magyar Pedagógiai Társaság tagja, az Árpád-házi Szent Erzsébet Gyermekekotthon Egyesület elnöke, az Izabella Háziipar Egyesület társelnöke, az AC kulturális szakosztály tanácsosa, a Tanítónőképző Intézet Tanácsok, a Collegium Marianum, a Magyar Gazdasszonyok Országos Egyesülete, az Országos Katolikus Növédő Egyesület, a Magyar Munkát Védő Szövetség alelnöke is volt.

Mindez nem merült ki a címek viselésével, rengeteg támogatót, pártfogót szerzett iskolájának.

A tanítónőképző élén végzett munkájáért és közszolgálatáért Tabódy Idát Cinkota község díszpolgárjává választották. Kitiüntetését a cinkotai képviselő-testületi jegyzőkönyv szerint 1929. augusztus 31-én tárgyalták. A képviselőtestület elfogadta és kihirdette a véghatározatot. 1940-ig Magyarország egyetlen női díszpolgára volt, előd-településeinken az első olyan, aki helyben végzett tevékenységéért kapta a címet.

Nyugdíjba vonulása után, 1935-től tenni akarása nem változott, munkáját az egyesületi tevékenységben folytatta.

Kovácsoltvas sírkeresztjén a halál dátuma 1943. III. 29. volt. A sírkeresztet időközben ellopták, a cinkotai öregtemetőben 2009-ben felállított síremlék emléket a tanítónőképző egykori igazgatójára.

Tabódy Idáról még többet tudhat meg az olvasó a *Kertvárosi Helytörténeti Füzetek* 16. (Széman: *Díszpolgárok*) és 38. kötetéből (Lantos-Széman: *Kisasszonyok, nagyasszonyok*).

A cékla

GRÓB-GÖNCZI MÓNICA
gm.gasztronomiatortenet@gmail.com



A székfűvirágúak rendjébe tartozó cékla őse, mely az ókortól kísérője az emberi ség étkezésének, a Földközi-tenger mellékén és Közép-Ázsiában honos.

Ezt az ősnövényt a Közel-Keleten már i.e. 800 körül termesztették. Európában az i.e. 4. században számoltak be a vörös gyökérrel büszkélkedő növényről, de ekkor még a levelét fogyasztották. Ebből a növényből nemesítették a céklát, a takarmányrépát és a mángoldot is. A magyarok a 9-10 század táján kezdték el termeszteni a céklát.



Lippay János *Posoni kert* című, 1664-ben megjelent művében már háromféle cékla-típust ír le, a fehéret, a vöröset és a feketét, melyek termesztéséhez jótanácsokkal is szolgál: *Itt mi nálunk, jobb részére inkább minden esztendőben, kikeletkor hóld nevelkedésére ültetik a czéklának magvát, jó ziros földben, és ritkán: de elsőben meg áztattják. ... Mikor igen száraz nyár lévén, meg fásodik a czékla, hogy semmi hasznát nem veheti az ember; akkor mindazonáltal, az alsó leveleit néha-néha szorgalmasan le köll szaggatni ... azonban az öntözést sem köll el hagyni: és így más levelei nőlnek, az kik jók lesznek paréjnak.*

Az említett növény ízében is különbözött a ma ismert céklától, mely a 19. század végén vált általánossá.

A konyhában való felhasználásáról már Lippay is beszámol: *levelét, jó paréj módgyára főzni: másképpen nem is igen élnek véle. Az sásában is egészséges: és az misculantia salátában is tehetik a gyöngye levelét, fő képpen télbe ékesíti. A gyökerét is meg főzhetni mind répa módgyára ... noha mi nálunk nem igen élnek véle.*

A cékla felhasználására vonatkozóan konyhatörténetünkől az alábbi recepteket ajánlom olvasóim figyelmébe:

Bornemisza Anna szakácskönyve
1680-ból

Az céklát hámozd és fonnyaszd meg. Borostésztában habard meg, vajban rántsd meg.

Zöld gyenge salátára metélj veres céklát aprórón, s hintsd reá. Elsőben meg kell főzni a céklát.

Zilahy Ágnes: *Valódi magyar szakácskönyv*,
1892.

A hering-saláta

Két tejes heringet jól ki kell a sótól áztatni, és több léből megmosni. A heringet szállkájától kitisztítva, vagdaljuk deszkán jól össze, és tegyük bele fél kávéskanál tört borsot, két kanál finom táblaolajat és két kanál jó eczetet; ezeket vegyítsük jól össze. Két jókora alma-nagyságu fekete retket és két nagy almát tisztítsunk meg a héjától és úgy az almát valamint a retket, vágjuk fel egyenlő, késfoknyi vastagságra karikákba. A hering-keverékkel kenjük be a retek-szeleteknek az egyik oldalát; hasonlóképpen bánjunk el az almaszeletekkel. Ezen heringes szeleteket tegyük felváltva vörös czékla szeletekkel salátás tábla: köröskörül diszitsük fel zöldpetrezselyem-levéllal, vagy eczetes zöldugorkával.

Szómagyarzat: misculantia: egyfajta salátaétel; paréj: spenótféle, levélféle zöldség; rántsd meg: pirítsd meg; sása: mártás; táblaolaj: asztali vagy étkezési olaj, általában repce, vagy napraforgó.

NOVEMBER 12. szombat 15:00-18:30

Márton nap

a Cinkotai Tájháznál

1164 Bp. Batthyány Ilona utca 16.

Programok

Márton napi tókleves
kóstolóval, libazsíros kenyérral

Pirosalás népi játszótér
nosztalgiajáték, kicsiknek és nagyoknak

Lámpáskészítő műhely

Népi hangszerek készítése

MESÉLŐ TÁJHÁZ: Az aranytallérok

Az előadások a tájház lakószobájában lesznek
15:30, 16:30 és 17:30 órai kezdettel

18:00-18:30-ig: **Márton napi lámpás felvonulás**
a készített lámpásokkal, közös énekessel, libakereséssel a hátsó nagy udvaron.

Felhívjuk kedves vendégeink figyelmét, hogy a rendezvény ideje alatt képfelvételeket készítenk, melyek megjelenhetnek a szervezetek dokumentumaiban és az interneten.
A programváltozás jogát fenntartjuk!

KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI ÉS EMLÉKEZET KÖZPONT

Kertvárosi Helytörténeti
KIEK
és Emlékezet Központ

1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.
Telefon: +36 1 604 83 42 • E-mail: kapesolat@helytortenet16.hu • Honlap: www.helytortenet16.hu

Instagram.com/ikiek_16 | Facebook.com/helytortenet16 | Twitter.com/KIKozpont

CHOROPAI TÁJHÁZ
1164 Budapest, Batthyány Ilona utca 16.

KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI ÉS EMLÉKEZET KÖZPONT
1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.

TÓTH ILONKA EMLÉKEZET
1164 Budapest, Állás utca 97.

MEGHÍVÓ

Tollár Vince:
A Maderspach család c. előadására

Közreműködik: **Varga Levente** néptáncos
2022. november 15. 18:00
Helyszín: **Erzsébetligeti Színház, Harmónia terem**, Budapest, Hunyadvár utca 43/c 1165

Az előadást támogatta a **KNSE**
Kertvárosi Nordic Sportkedvelő és Életmód Egyesület.

Az előadó **Tollár Vince**, a XVI. Kerület ifjú tehetsége.



Márton-napi libanap a Tanyaudvaron

2022. november 12.
10.00 - 16.00



belépő:
gyerekeknek - 500 HUF
felnőtteknek - 1000 HUF

amivel készülünk:

- * lúdgetésztá- és kenőtollkészítés
- * állatsimogató
- * kézműveskedés
- * libaszíros kenyér lila hagymával

kürtöskalács
hot dog
kézműves portékák




1165 Budapest, Sarjú u. 5.

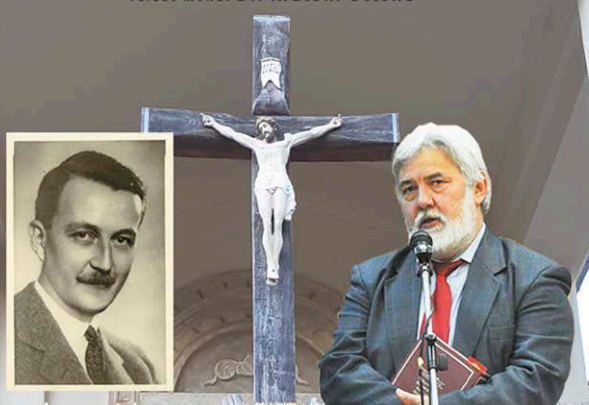
Szentmihályi Esték

GRÓF ESTERHÁZY JÁNOS ÉLETE ÉS VÉRTANÚSÁGA

DR. MOLNÁR IMRE

történész, ny. diplomata
vetítettképes előadása

verset mond: Dr. Kratofil Ottóné




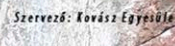

Szent Mihály templom közösségi terme
XVI. ker. Templom tér 3.
2022. november 19. (szombat) 16 óra

A Kovász Egyesület Nyitra-Alsóbodok zarándokútfjáról készített kisfilm vetítésére is sor kerül.

Az előadást követően a mártír politikusról szóló kiadványok megvásárolhatók.
A bevétel az Esterházy János Zarándokközpont fenntartására fordítódik.

Tegyük azért, hogy nyughelye a feividek Csíksomlyója legyen!

Nemzeti Együttműködési Klub Szervező: Kovász Egyesület


A fennállásának 75. évfordulóját ünneplő

Mátyásfüldi Szent Cecília Kórus
szeretettel hív és vár mindenkit egy hálaadó,
visszatekintő, dicsőítő egyházzenei áhítatra

november 12-én 19.00 órára

a Mátyásfüldi Szent József Plébániatemplomba.

„Non nobis domine, sednominatio da gloriam”
„Ne nekünk Uram,
hanem a Te nevednek adj dicsőséget!”
/115 zs. 1/

NÉMET ÖNKORMÁNYZAT NOVEMBERI-DECEMBERI PROGRAMJAI

Kedves Kórustagok! Kedves Társalgók! Kedves Érdeklődők!
A XVI. Kerületi Német Önkormányzat szeretettel várja a német kultúrát kedvelőket, ill. a német nemzetiségi hagyományok iránt érdeklődőket a német társalgási klubba, ill. a német énekkar próbáira.

Helyszín mindkét rendezvény esetében:
Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ
Cím: 1165 Budapest, Veres Péter út 157.

NÉMET TÁRSALGÁSI KLUB

IDŐPONTOK: **november 7., 21., december 12.** (hétfői napok),
A társalgás 17:30-18:30-ig tart.

Az ingyenes német nyelvpoló klubot két heti rendszerességgel folytatjuk, elsősorban azokra számítva, akik társalgási szinten beszélnek a német nyelvet. A klub vezetője: Karolin Sztelhlo

KÓRUS

A sváb- és német dalkincset 21 éve ápolja kerületi kórusunk. Várjuk sorainkba azokat, akik szívesen énekelnek német nyelven.
Kórusvezető: CsővárinéGurubi Judit

PRÓBÁK IDEJE (keddi napok 18:00 – 19:00)
**november 8., november 15., november 29.
december 6., december 13.**

Martinsfeier

November 9. 17 óra
MÁRTON NAPI FELVONULÁS ÉS MŰSOR
Gyülekező az Önkormányzat előtt a Kertvárosi Olimpikonok Parkjában.

Telefonon érdeklődni a programok felől a +3620 956 7014-es számon lehet Péteri Ildikó NŐ elnöknél.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt!



Az MLTC nyerte a kertvárosi „derbit”

Sajnos, már-már megszokott a siránkozásom, de hosszú idő óta nem lehet dicsőítő beszámolót írni csapataink szerepléséről.

Kezdjük a Budapest I. osztályban szereplő Ikarus-szal. Az előző bajnokság gyenge teljesítménye után (hajszál híján kiestek) Orenstein József helyett Simon Imre lett a vezetőedző. Ki gondolta volna, hogy mindössze öt mérkőzés jut az új szakvezetőnek. Pedig ez történt: miután zsinórban öt mérkőzést veszített a csapat, Simon Imre lemondását a vezetőség elfogadta.

Neves edzők vették át az Ikarus irányítását: Lőrincz Emil, az MTK kitűnő, 37-szeres válogatott volt játékosa és a Honvéd hajdani kiválósága, az 56-szoros válogatott Kovács Kálmán. Nem könnyű az edzők élete: első mérkőzésükön, hazai pályán 7-1-re (!) kaptak ki a Vízművek együttesétől...

A következő fordulóiban: XV. Ker. Issimo SE – Ikarus 2-2, Ikarus – Pestszentimre 0-1 és a 2. fordulóban elhalasztott Ikarus – REAC 3-5.

Kilenc lejátszott mérkőzés után az Ika 1 pontjával az utolsó helyen áll. Reméljük, a két neves szakember kirángatja az Ika szekerét a mély gödörből.

Mindig különleges meccsnek számít, amikor Kertvárosunk két, azonos osztályban szereplő együttese találkozik egymással. (Így volt ez az Ikarus – RAFC mérkőzések esetében is.) Jelenleg a II. osztályban induló MLTC és RAFC összecsapása jelenti a „kertvárosi derbit”. A 6. fordulóban

(október 8.) a Bökényföldi úton lejátszott mérkőzésen mindkét csapat sok hibával játszott. A mátyásföldiek jobb támadójátéknak köszönhetően megérdemelten nyerték a rangadót (2-1), bár a szentmihályiak erősen vitatták, hogy a 91. percben szerzett egyenlítő góljukat a játékvezetők les címén nem adták meg.

Az egymás elleni találkozón kívül az utóbbi öt mérkőzésükön egyaránt 7-7 pontot szereztek. Ezzel az MLTC 13 ponttal a 7., a RAFC 9 ponttal a 9. helyen áll, 8 forduló után.

Várhatóan mindkét csapatunk a középmezőnyben, az 5-10. hely között fog teljesíteni.

Semmi jót nem közölhetünk a másik szentmihályi csapat, az RSC teljesítményéről. 7 meccset játszottak (egy találkozójukat elhalasztották) és mindössze 4 pontot (4 döntetlen) kapartak össze. Győzelem nélkülük, az utolsó helyen állnak és nagy változásnak kell bekövetkezni, hogy ne a kiesés ellen kelljen küzdeni a 14 csapatok III. osztályban.

Sok van még hátra, reméljük a legjobbakat...

RAFC-PÁLYA

A terveknek megfelelően folyik a munka a Pirosrózsa utcában. A kiszolgáló épület fűdémszerkezete már be van zsáuzva. A tél beálltával már a belső munkálatok következnek. A műfüves pálya előkészületi munkálatai elkészültek, novemberre ez a pálya már kész lesz. Az új sporttelep elkészültének határideje: 2023 május 31., ami a jelek szerint tartható.

VARGA FERENC

**A VARJÚ VILMOS OLIMPIAI BARÁTI KÖR
MEGHÍVJA ÖNT EGY TALÁLKOZÁSRA
AZ OLIMPIAI ÉS VILÁGBAJNOK
KAJAKOSSAL,
A MAGYAR OLIMPIAI BIZOTTSÁG
ELNÖKÉVEL,
GYULAY ZSOLTTAL**

A TALÁLKOZÓ HELYSZÍNE 2022. NOVEMBER 24-ÉN 17 ÓRAKOR
AZ ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ HARMÓNIA TERME LESZ
(HUNYADVÁR UTCA 43/C)



A RENDEZVÉNYRE A BELÉPÉS A HATÓSÁGI ELŐÍRÁSOK
BETARTÁSÁVAL INGYENES



INGATLAN

XVII. ker.-ben az Örshöz közel 1 szoba + hálófülkés, összkomfortos, II. emeleti, bútorozott lakás hosszútávra kiadó. Felújított, 110E Ft/hó + rezsi. 30-398-4820

Mátyásföldön kertesházban 1 szoba kiadó idős néni gondozásért, külön lakásban, elsősorban nyugdíjas hölgy részére. Gondozás naponta fél napot venne igénybe. 30-227-7107

Árpádföldön kis családi ház kiadó 34nm-es bútorozatlanul. 1 főnek vagy pároknak. Állat nem hozható. 30-542-0840

Kerületben lévő zártkert gondozására, állattartásra, raktározásra több éve is bérbeadó. 30-921-2418

Ómátyásföldön bútorozatlan 55nm-es lakás hosszútávra kiadó. 30-313-9916

Kiadó egy 2 szobás lakás a Késmárk utcában, társasházban 130E Ft + rezsi. 20-345-4882

11nm-es tároló kiadó Cinkotán 6 lakásos társasházban 25E Ft/hó. 70-416-1083

Kiadó hosszú távra Rákosszentmihályon 116nm-es, 4 szobás ház kocsibeállással, jó közlekedéssel. Gázfűtésen

kívül fával is megoldható a fűtés. 20-465-9834

Kerületi, megbízható, dolgozó fiatalember albérletet keres. 30-561-7153

XVI. kerületben keresek kertészkedésre alkalmas telket. Terményben tudok fizetni. 70-416-1083

XVI. kerületben keresek eladó, önálló garázst. 70-416-1083

Albérletet keresek. 20-252-0255

Komfortos lakhelyet bérelnék hosszútávra. Gödöllői, csömöri HÉV vonalán. 20-252-0255

VEGYES

Eladó „Európa 6+1” étkezőgarnitúra. Az ovális asztal bővíthető. 405-4033 – az esti órákban.

Rezgő csiszoló új állapotban eladó 6E Ft. Cső menetmetsző komplett 1” - 4”-ig 5E Ft-ért. 405-1160, 20-238-3570

Eladó Európa 6+1 étkezőgarnitúra. Az asztal bővíthető. 405-4033 esti órákban.

Eladók: lemezek, Lenei kazetták. 403-1563

NÉZZEN BE HOZZÁNK!



ÁLLATELEDEL, FELSZERELÉS, ÁLLATPATIKA



1161 Budapest., Csömöri út 119.

T: +36 1 607 7021

Nyitva tartás:

hétfő-péntek: 9.00.-20.00.,
szombat: 9.00.-15.00.

**A kupon átadásával, ÖN
10% kedvezményben
részeseül a vásárlás teljes összegéből.**

Az akció más kedvezménnyel össze nem vonható, egy vásárlásnál egy kupon használható fel. Az akció 2022. 11. 30.-ig tart.

Keveset használt fekete, csóvázás
szék 8,5E Ft/db (összesen 20 db).
30-256-5955

Több éves 14 nagy levelű filodendron
eladó 20E Ft-ért. 20-220-1675

Ingyen elvihető 70 cm-es, lámpás,
Panasonic színes TV. 20-220-1075

Jó állapotú, közepesméretű görgős
fotel ingyen elvihető. 30-303-9773

Eladó harmonika, írógép, Hifi-to-
rony, Sony TV, hanglemezek, köny-
vek. 20-318-8284

Eladók: új 2l-esolajsütő, paradicsom
passzírozó, zöldség-gyümölcs cent-
rifuga, 1l-es termosz, szeletelő-re-
szelő, Vital center 4 az 1-ben. Alig
használtak. 409-1267

Bosch mosógép, használt, törött
előlappal 10E Ft-ért eladó. 20-451-7390

Boroshordók, prés, daráló jó állapot-
ban eladók. 407-2312

Redőnyszerelés, javítás, gurt-
nicsere, szalagfüggöny, szü-
nyogháló, harmonika ajtó.
Nagy Sándor 20-321-0601

Német Dániel szakbecsüs vá-
sárol bútorokat, festményeket,
dísz tárgyakat, szőrmebundát,
ruhaneműt, írógépet, varró-
gépet, könyveket, kristályokat,
bakelitlemezeket, bizsukat,
ezüstöket, törtaranyat, hagya-
téket. 20-294-9205

Munkalehetőség a Naplás tónál!

Keressük talpraesett, vidám,
jó teherbírású új csapatunkat.
Minimum heti 3-4 nap munkavállalás
hétvégével együtt.
Heti kifizetés versenyképes órabér + jutt.
+36-20/934-9086

HÁZHoz MEGYEKI!

**Fogsor készítését,
javítását vállalom
garanciával.**



Hívjon bizalommal!

Telefon: 06-20/980-3957

Vállalom takarítást, kerti mun-
kát, idős gondozást, gyermek-
felügyeletet. Hívjon bizalom-
mal! 70-670-2237

Gyógypedikúrt és manikúrt
vállalom. Házhoz megyek.
Időpont egyeztetés:
70/595-33-45

Számítógépek javítása
helyszínen, hétvégén is.
Vírusirtás, tanácsadás,
telepítések, alkatrészcsere
garanciával. Ingyenes
kiszállítás. **Aradi Zoltán**
70-519-2470, szerviz@szerviz.info



Szabó Balázs vállalja hűtő-fűtő
klímaberendezését rövid hatá-
ridőn belül. 20-264-3553

Sövénynyírás, fűnyírás, füve-
sítés, fakivágás-visszavágás,
metszés, permetezés, zöldhul-
ladék elszállítás. Farkas Nor-
bert 30-550-7761

Kertépítés, öntöző rendszer,
térkő lerakását, fakivágást,
bokrok irtását és szállítását
vállaljuk. Fűnyírást és sövé-
nyek telepítését. Szócsi Dénes
20-348-8753

Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT

T.: 0630/541-93-22

Suzuki Gusztáv

Használt telep

1161 Bp. Gusztáv utca 37.



Szakképzett kertészek vállal-
nak: kertrendezést, sövény-
vágást, FAKIVÁGÁST elszál-
lítással is. Megbízhatóan,
precízen, profi gépekkel. www.szebbkertet.hu 30-287-4348

Asztalos vállal: meglévő ajtók,
ablakok szigetelését, javítását,
régí ablakszárnyak thermo
üvegre alakítását, előregedett
szigetelő gumik cseréjét, régi
és új fa lépcsők gyártását, javí-
tását. 30-265-9477

PAPP ISTVÁN

- XVI. kerületi szakember.
Számítógép és laptop javítás,
karbantartás helyszíni
kiszállással. Javítás nagy
tapasztalattal, tisztességesen!
20-418-1813

Vízszelvény. Csapok, mosdók,
WC-tartályok, WC-k, szifonok
stb. Cseréje. Új vízvezetékek
kiépítése, régiek cseréje. 20-
412-0524

NEMES-NAGY ANDREA KOZMETIKUS

Várok szeretettel minden
szépülni vágyó hölgyet, urat, tinit,
a 1162 Budapest, Menyhért u. 53.
szám alatti kozmetikában.

SZOLGÁLTATÁSAIM:

ARCKEZELÉSEK:

tisztító, feltöltő, ráncatlanító, rozacea,
problémás bőr kezelése

ELEKTROKOZMETIKAI KEZELÉSEK:

ultrahang, mikrodermabrázió,
mezoterápia, SZEMPILLA LIFTING és

SZEMPILLA FESTÉS,

SZEMÖLDÖKFORMÁZÁS ÉS -FESTÉS,

GYANTÁZÁS, ARCMASZÁZS

06-30/656-1646

<https://www.facebook.com/nemesandracosmetics>

12 T SOFŐRÖKET KERESÜNK!

Gyűjtő-terítő munkára keresünk **XV. kerületi** és **fóti** telephelyezéssel sofőröket.

- biztos háttér, folyamatos foglalkoztatás
- elsősorban raklapos áruszállítás
- napidíj
- hétfőtől-péntekig tartó, nyugdíjasoknak alkalmi munkavégzési lehetőség

Elvárások: megbízhatóság, erkölcsi bitonyítvány, „C” kategóriás jogosítvány,
PÁV II. GKI kártya, emelőhátfal-vizsga.

Jelentkezés: 06-1 419-0207 vagy +36-70/633-9836



NAPI MENÜ

Gulyásleves
Sajtos-tejfölös
makaróni

Jóáras menüben:
1790- Ft

csomoriebed.hu

06-20-433-8464

EMS⁺
MAKE ME SMILE.



**PROFESSIONÁLIS FOGTISZTÍTÁS,
FÁJDALOMMENTES FOGKŐELTÁVOLÍTÁS
INNOVATÍV SVÁJCI TECHNOLÓGIA**

Tapasztalja meg milyen a **POZITÍV FOGÁSZATI ÉLMÉNY!**

www.practident.net | +36 30 978 43 88

1163 Budapest, Veres Péter út 99.

Szolgáltatóház

§
Ügyvédi Iroda
Mátyásföldön

Ingatlanszerződések,
vagyonmegosztás, hagyaték,
cégalapítás és módosítás,
munkajogi tanácsadás, képviselet
GDPR – adatvédelmi ügyek

Dr. Csankó János
LL.M. ügyvéd

Adatbiztonsági és adatvédelmi szakjogász

1165 Budapest, Újszász utca 116.

✉ janoscsanko2@t-online.hu

☎ (1) 339-8956 📠 (20) 941-4975

MSV

Dr. Nagy T. Viktória

ügyvéd

Bp. XVI. kerületben

Keressen bizalommal:

06-70/88-22-108

www.nagy-ugyved.hu

**Új közjegyzői iroda nyílt Budapest
XVI. kerületében**

Dr. Barta Melinda Közjegyzői Irodája

1163 Bp., Cziráki utca 26-32. 2. emelet

tel.: (1) 445-3232

e-mail: iroda@kozjegyzo16.hu

Nyitvatartás:

Hétfőtől csütörtökig 9.00-16.00

Pénteken 9.00-12.00

A közjegyző angol nyelvi jogosítvánnyal rendelkezik.



WIDEX HALLÓKÉSZÜLÉK
STÚDIÓ

BUDAPEST, XIV. kerület

Csömöri út 18. fszt. 1.

**Egyeztessen velünk
időpontot!**

06 (70) 335 8306

csomori@widex.hu



**ÉLVEZZE A TERMÉSZET
CSODÁS HANGJAIT!**

JÖJJÖN BE HOZZÁNK

INGYENES

**HALLÁSVIZSGÁLATRA
ÉS PRÓBÁLJA KI
HALLÓKÉSZÜLÉKEINKET
15 NAPIG!**

Lakossági villanszerelés ga-
ranciával. Keressen bizalom-
mal! Szakál Zsolt 70-224-2852

MATEMATIKA tanítása, kor-
repetálása, 4-12 évfolyamon
szaktanártól, gyakorlattal.
Házhoz megyek. 70-561-7578

Tisztasági festést, glettelést, la-
minált padló lerakást, bontást és
sitt elszállítás vállalunk. Borbély
Tamás 30-721-3165

Régiségek-hagyaték, örökség
felvásárlása készpénzért.
www.antikbudapest.hu
e-mail: antik@antikbudapest.hu
Telefon: 20-932-6495

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT

műtárgyakat, 1945 előtti
papírrégiségeket vásárol a
VÉRTESI ANTIKVÁRIUM.

Azonnali fizetés,
díjtalan kiszállással.

www.vertesiantikvarium.hu

Tel: 06-20/425-6437



Kertépítés, fakivágás,
metszés, permetezés,
tereprendezés, fűvesítés,
növények telepítése,
sövénynyírás,
zöldhulladék elszállítás.

Farkas György
30 685 9502

2022.Nov.26. **VADNAPOK A GRILL BOX-BAN !**
Szombat

SÉFÜNK ÖZHÚSBÓL SPECIALITÁSOKAT KÉSZÍT.



2022.Dec.10. **DISZNÓVÁGÁS A GRILL BOX-BAN !**
Szombat



HELYSZÍN **GRILL BOX Bp., 16.ker. Újszász utca 49-51.**
További információ 06704217956

blend-a-dent
akció!



999Ft

Sas Gyógyszertár

1913 óta az önök szolgálatában

1163 Budapest, Margit utca 1. · A sashalmi piacnál
nyitva: H - P 8-19, SZ 8-12 · Tel: 403 7303

Az akció 2022. 04. 01-től a készlet erejéig, vagy visszavonásig tart.
blend-a-dent PLUS műfogorrögztő krém 999 Ft/db

Suzuki Gusztáv

KÉT HIBRID, RENGETEG ELŐNY  **SUZUKI**



(HYBRID)

VITARA

S-CROSS

(HYBRID)

A kép illusztráció, a tájékoztatás nem teljes körű, a változtatás jogát fenntartjuk. További részletek a Suzuki márkakereskedésekben vagy a suzuki.hu oldalon.

Látogasson meg hivatalos
Facebook oldalunkat



1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674 E-mail: auto@suzukigusztav.hu
www.suzukigusztav.hu Nyitva: H-P: 8-16, Sz: 9-13 V: zárva

www.facebook.com/suzukigusztav

**KERESKEDÉSÜNKBEN MÁRKAFÜGGETLEN MŰSZAKI
VIZSGABÁZIS MŰKÖDIK. A SZEMÉLYGÉPJÁRMŰVEK
VIZSGÁZTATÁSÁT TÍPUSTÓL FÜGGETLENÜL VÁLLALJUK!**